



نام:

نام خانوادگی:

مدت امتحان:

### بِسْمِ تَعَالَى

## سوالات امتحان درس قرآن در خردادماه ۹۵ سال نهم متوسطه اول استان اردبیل

(صفحه ۲)

بارم	سوالات	ردیف										
۲	<p><b>آیات و عبارات قرآنی ستون «الف» را به ترجمه صحیح آنها در ستون «ب» وصل کنید.</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱) الَّذِي يُوسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ.</td> <td>الف) از زیان آن چه آفرید.</td> </tr> <tr> <td>۲) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ.</td> <td>ب) آنکه همواره در سینه‌های مردم وسوسه می‌کند.</td> </tr> <tr> <td>۳) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.</td> <td>ج) بگوپناه می‌برم به پروردگار مردم.</td> </tr> <tr> <td>۴) قُلْ أَعُوذُ بِرِ النَّاسِ.</td> <td>د) و از زیان حسود، زمانی که حسد می‌ورزد.</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	۱) الَّذِي يُوسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ.	الف) از زیان آن چه آفرید.	۲) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ.	ب) آنکه همواره در سینه‌های مردم وسوسه می‌کند.	۳) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.	ج) بگوپناه می‌برم به پروردگار مردم.	۴) قُلْ أَعُوذُ بِرِ النَّاسِ.	د) و از زیان حسود، زمانی که حسد می‌ورزد.	۶
الف	ب											
۱) الَّذِي يُوسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ.	الف) از زیان آن چه آفرید.											
۲) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ.	ب) آنکه همواره در سینه‌های مردم وسوسه می‌کند.											
۳) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.	ج) بگوپناه می‌برم به پروردگار مردم.											
۴) قُلْ أَعُوذُ بِرِ النَّاسِ.	د) و از زیان حسود، زمانی که حسد می‌ورزد.											
۱	<p><b>با توجه به نمونه داده شده، عبارت قرآنی را معنی کنید.</b></p> <p>مثال: «وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ: و هر کس تقوای الهی پیشه کند.»</p> <p>وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ: .....</p>	۷										
۲	<p><b>ترکیب‌ها و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.</b></p> <p>الف) أصحاب السعير: .....</p> <p>ب) النَّبِيَّ الْعَظِيمِ: .....</p> <p>ج) شَرَعَ لَكُمْ: .....</p> <p>د) يُحْيِي وَ يُمِيتُ: .....</p>	۸										
۲	<p><b>با توجه به مثال داده شده، عبارات خواسته شده را ترجمه کنید.</b> (رعایت نکته مربوط به ترجمه الزامی است)</p> <p>مثال: «لِ كَاتِبِ فَاعِلُونَ: برای زکات انجام دهندگان هستند. ← الف) .....</p> <p>ب) أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ: .....</p> <p>ج) وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ: .....</p>	۹										
۶	<p><b>ترجمه آیات و عبارات داده شده را در مقابل آنها بنویسید.</b></p> <p>الف) الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا: .....</p> <p>ب) إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ: .....</p> <p>ج) اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: .....</p> <p>د) تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ: .....</p> <p>هـ) عِنْدَ اللَّهِ فَوْزٌ عَظِيمٌ: .....</p> <p>و) وَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ: .....</p>	۱۰										

ردیف	سوالات
۱	عَدَن: جاودان      تَبَار: هلاکت      ثَقِيل: سنگین      سَبَات: آسایش
۲	الف) صحیح      ب) غلط      ج) غلط      د) صحیح
۳	ج
۴	د
۵	الف) اصلاح کنید      ب) خرید و فروش      ج) به تأخیر می اندازد. د) آفریده شد      هـ) ایمان می آورند - رسولش
۶	۱) ب      ۲) د      ۳) الف      ۴) ج
۷	<b>هر کس بر خدا توکل کند.</b>
۸	الف) اهل دوزخ      ب) خبر بزرگ      ج) مقرر کرد برای شما      د) زنده می کند و می میراند.
۹	الف) زکات را می پردازند. ب) ما رویندگان هستیم ← ما می رویانیم. ج) ما برانگیخته شدگانیم ← ما برانگیخته نمی شویم.
۱۰	الف) کسی که قرار داد برای شما زمین را محل آرامش. ب) قطعاً ما فرستادیم آن را در شبی بابرکت. ج) خدا قضاوت می کند بین شما در روز قیامت. د) جاری می شود از زیر آنها رودها. هـ) نزد خدا رستگاری بزرگی است. و) قطعاً آسان کردیم قرآن را برای یادآوری.